

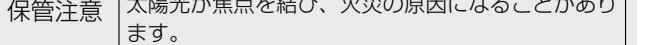
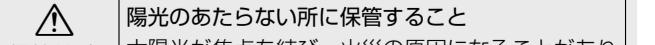
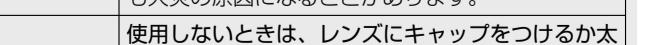
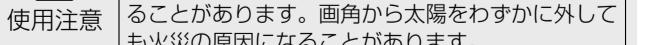
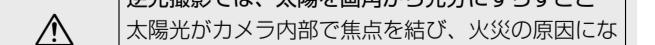
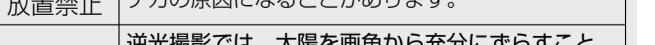
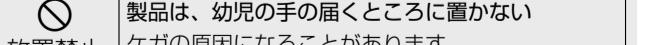
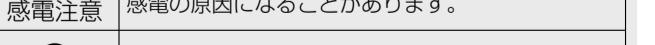
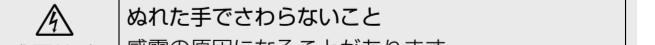
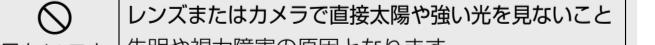
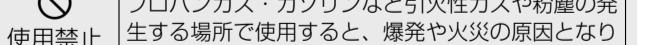
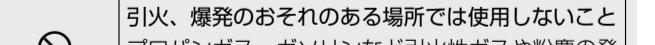
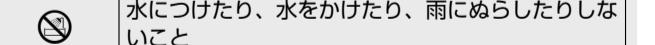
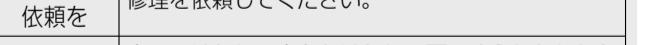
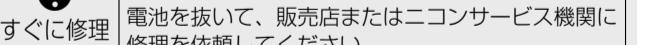
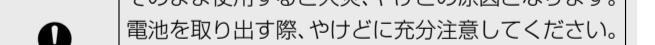
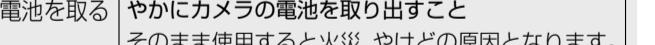
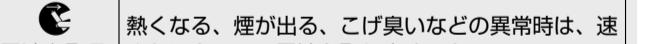
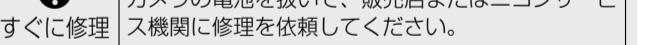
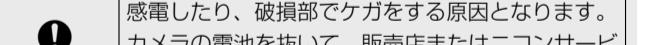
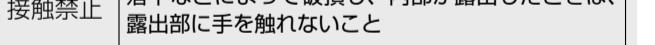
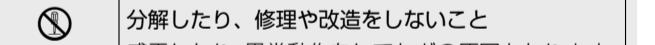
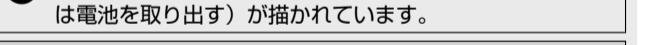
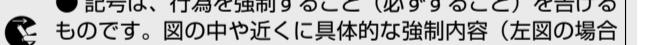
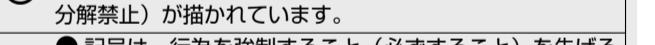
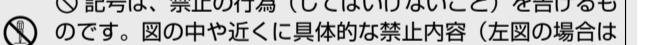
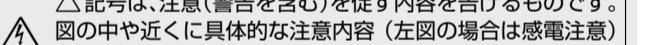
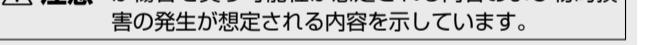
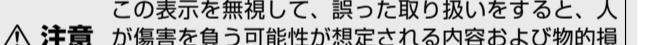
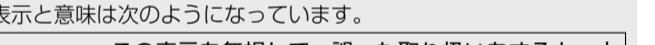
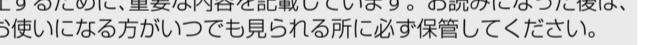
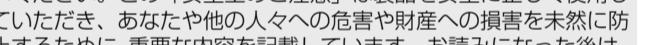
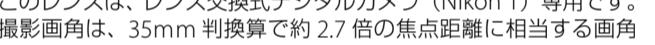
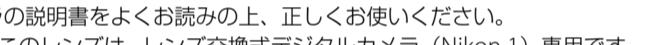
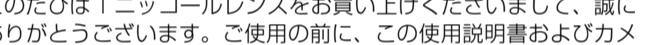
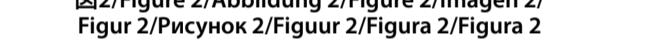
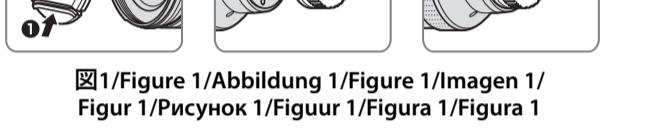
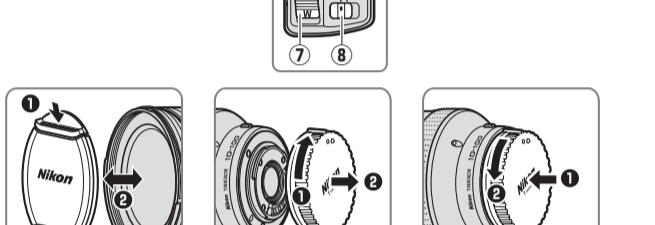
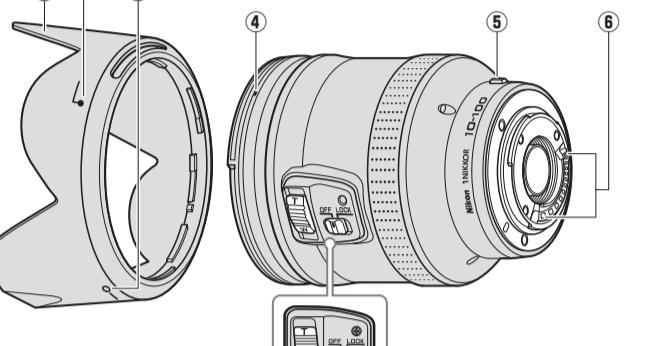
1 NIKKOR VR  
10-100mm f/4.5-5.6 PD-ZOOM

JP 使用説明書  
En User's Manual  
De Benutzerhandbuch  
Fr Manuel d'utilisation  
Es Manual del usuario  
SV Användarhandbok  
RU Руководство пользователя  
NL Gebruikshandleiding  
PT Manual do utilizador  
Id Manual bagi Pengguna

CA 使用说明书  
Fr Manuel d'uso  
Cz Návod k obsluze  
Sk Úžitkové príručka  
Ro Manual utilizatorului  
Ua Пасажирська користувача  
Ch 使用説明書  
Ko 사용설명서  
Id Manual bagi Pengguna

Printed in China  
SB2C04(J)  
7MA482J0-04 ▲G12

NIKON CORPORATION



1 NIKKOR VR  
10-100mm f/4.5-5.6 PD-ZOOM

使用说明书

JP 使用説明書  
IT Manuale d'uso  
EN User's Manual  
DE Benutzerhandbuch  
C Návod k obsluze  
FR Manuel d'utilisation  
ES Manual del usuario  
SV Användarhandbok  
RO Manualul utilizatorului  
UA Паспорт користувача  
HU Felhasználói útmutató  
CA 使用說明書  
KJ 사용설명서  
ID Manual bagi Pengguna

NIKON CORPORATION

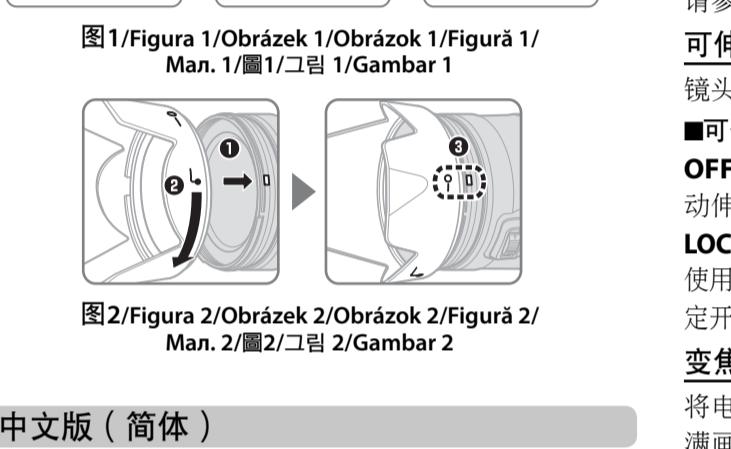
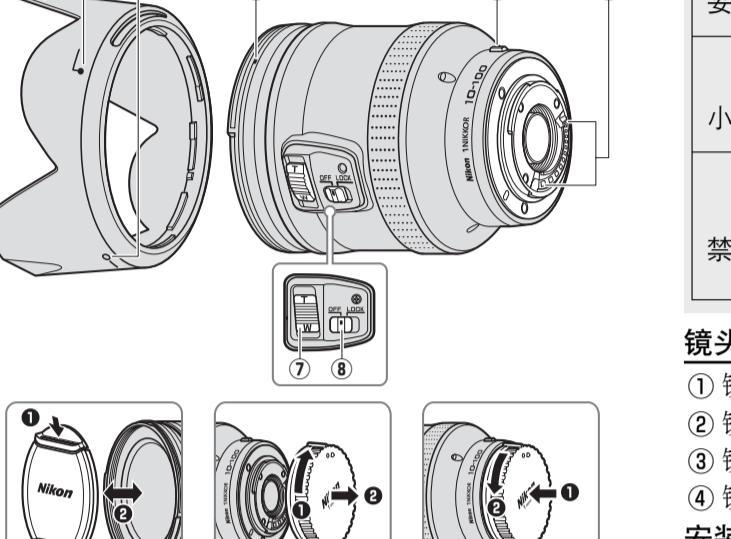


图1/Фигура 1/Obrázek 1/Obrázok 1/Фигурă 1/Man. 1/图1/Гамбар 1

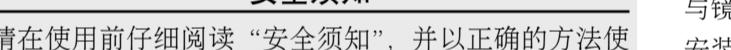


图2/Фигура 2/Obrázek 2/Obrázok 2/Фигурă 2/Man. 2/图2/Гамбар 2

## 中文版(简体)

使用产品前请仔细阅读本使用说明书，并请妥善保管。

感谢您购买1 Nikon VR 10-100mm f/4.5-5.6 PD-ZOOM镜头。

本“安全须知”中记载了重要的内容，可使您能够

安全、正确地使用产品。请对您或他人造成人身

伤害或财产损失。请在阅读之后妥善保管，以便本产品的

所有用户们可以随时查阅。

## 安全须知

请在使用前仔细阅读“安全须知”，并以正确的方法使用。本“安全须知”中记载了重要的内容，可使您能够安全、正确地使用产品。请对您或他人造成人身伤害或财产损失。请在阅读之后妥善保管，以便本产品的所有用户们可以随时查阅。

**△ 警告** 表示若不遵守该项指示或操作不当，则有

可能造成人员死亡或重伤的危险。

**△ 注意** 表示若不遵守该项指示或操作不当，则有

可能造成人员伤害、以及有可能造成物品损

害的危险。

本节使用以下图标和符号对必须遵守的内容作分类和说明。

## 图标和符号的实例

△ 表示表示禁止(不许)进行的)的内容。

在图示中或图示附近有具体的注意内容(左图之例为禁止取出电池)。

△ 表示表示禁止(不许)进行的)的行为。

在图示中或图示附近有具体的禁止内容(左图之例为禁止拆解)。

△ 表示表示强制执行(必须)进行的)的行为。

在图示中或图示附近有具体的强制执行内容(左图之例为禁止触碰)。

△ 表示

切勿自行拆解、修理或改装。

否则将会造成触电、发生故障并导致受伤。

△ 表示产品由于跌落或碰撞使得内外部零件

时,不能存放在直射阳光下,也不可

以防止发霉和生锈。切不可存放在直射阳光下,也不可

以防止发霉和生锈。切不可存放在直射阳光下,也不可